

## **Bạn có phải là Người Di Dân không? Bạn có con em đang đi học không?**

*Con em của bạn có thể đủ tiêu chuẩn để nhận được bữa ăn tại trường miễn phí hoặc hạ giá, dù con em bạn có giấy tờ hay không. Bữa ăn tại trường, cũng như nền giáo dục công cộng, đều dành cho mọi trẻ em không kể đến địa vị di cư!*



Sau đây là những trả lời cho vài câu hỏi phổ biến về những bữa ăn tại trường:

1. Tôi hoặc con em tôi cần phải có “thẻ xanh” để được nhận những bữa ăn tại trường?  
**KHÔNG!**

2. Tôi cần phải có số An Sinh Xã Hội (Social Security) không?

**KHÔNG.** Cha mẹ không cần phải có số An Sinh Xã Hội để nộp đơn. Nếu bạn không có số, bạn phải đánh dấu vào hộp có điền là, “Tôi không có số An Sinh Xã Hội”.

3. Tôi có thể bị báo cáo với các viên chức cơ quan Di Cư nếu tôi nộp đơn xin bữa ăn tại trường cho con em không?

**KHÔNG.** Nhà trường không báo cáo ai hết với các viên chức cơ quan di cư. Những tài liệu trong mẫu đơn của bạn đều được giữ kín đáo và không cho ai khác biết.

4. Được nhận bữa ăn tại trường có ảnh hưởng xấu khi tôi nộp đơn xin vào địa vị hợp pháp trong tương lai không?

**KHÔNG.** Bữa ăn tại trường, cũng như phiếu thực phẩm (food stamps), là những quyền lợi không tiền mặt. Những quyền lợi này sẽ không làm hại trường hợp định cư của bạn nếu bạn đang nộp đơn xin nhập vào địa vị hợp pháp hoặc xin vào quốc tịch Mỹ.

5. Tôi cần phải cho nhà trường biết những chi tiết gì khi nộp đơn xin bữa ăn tại trường?

Mẫu đơn hỏi bạn liệt kê những người trong gia đình, và kê khai thu nhập hàng năm (kể cả lương bổng và những thu nhập ngoài việc làm như tiền nuôi trẻ, tiền thất nghiệp, vv). Thông thường, một bản chứng nhận lương bổng của bạn là đủ. Vài khi có trường chọn một số đơn để điều tra thêm. Nếu đơn của bạn được chọn, bạn có thể được hỏi để chứng nhận lợi tức. Những chứng nhận bao gồm bản sao của cuốn séc trả lương, một lời tuyên bố của sở làm, hoặc một bản tuyên bố rằng bạn tự làm chủ hoặc bạn không có thu nhập nào.

6. Tôi có thể lấy đơn xin bữa ăn tại trường ở đâu?

Bạn có thể lấy đơn tại trường của con em mình hoặc từ văn phòng điều hành dịch vụ ăn uống của sở giáo dục.